

# SUPPEN

- 1 **Sauer-Scharf Suppe**  
Geflügelfleisch mit Gemüse  
und Ei (pikant)  
4,50 €



- 5 **Chin.Pilz Suppe** 5,60 €  
mit Hühnerfleisch und Glasnudeln
- 7 **Fleischklößchensuppe** 5,60 €  
mit Glasnudeln und Morcheln

- 2 **Eierblumen Suppe** 4,50 €  
mit Hühnerfleisch

- 3 **Wan-Tan Suppe** 5,60 €  
Teigtaschen

- 6 **San-Sing Suppe** 5,60 €  
mit Schweinefleisch, Hühnerfleisch,  
Garnelen und Champignons

- 8 **Garnelen Suppe** 6,20 €  
mit Champignons und Spargel

# VORSPEISEN

- 11 **Mini-Frühlingsrollen** 5,20 €  
Teigtaschen gefüllt mit schweinefleisch,  
Gemüse und Süß Chili Sauce

- 12 **Mini-Frühlingsrollen** 4,20 €  
vegetarische

- 14 **Gebackene Wan-tan** 5,50 €  
Teigtaschen gefüllt mit Schweinefleisch

- 15 **Gemischter Salat** 4,80 €  
Eisbergsalat mit Paprika und Gurke

- 16 **Hühnerfleisch Salat** 5,50 €  
mit Sojasprossen

- 17 **Hühner-/Schweinefleisch Spieße** 6,20 €  
mit Erdnuss-Sauce



- 18 **Garnelen Spieße** 7,80 €  
mit Erdnuss-Sauce



- 13 **Krupuk** 3,80 €  
Krabbenchips

# SPEISEKARTE

## Tagesmenüs

Montags bis Freitags von 11:30–15:00 (außer an Feiertagen)  
werden mit Sauer-Scharf-Suppe oder Mini Frühlingsrolle serviert

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| M1  | Gebratene Nudeln<br>mit Hühnerfleisch  | 8,80 €  |
| M2  | Gebratenes Eierreis<br>mit Hühnerfleisch   | 8,80 €  |
| M3  | Gebratene Tofu<br>mit Gemüse   | 9,20 €  |
| M4  | Curry-Huhn/Schwein/Rind <br>mit Gemüse (scharf)                                 | 10,80 € |
| M6  | Gebackenes Fischfilet<br>mit Gemüse  | 10,50 € |
| M7  | Gebackene Hühnerbrust<br>mit Ananas(süß-sauer-soße)  | 10,50 € |
| M8  | Gebackene Hühnerbrust<br>mit Gemüse  | 10,50 € |
| M9  | Drei Kostbarkeiten<br>Rind-,Schweine-,Hühnerfleisch und Gemüse   | 10,80 € |
| M10 | Rindfleisch.gebraten <br>mit Gemüse(Knoblauch,scharf)                         | 10,80 € |
| M11 | Red Curry-Huhn/Schwein/Rind <br>in Rotem Curry mit Kokosmilch und Thaicgemüse | 11,20 € |
| M12 | Kross Gebackene Ente<br>mit Gemüse   | 11,20 € |
| M13 | Kross Gebackene Ente<br>mit Ananas(Süß-sauer-soße)   | 11,20 € |

Öffnyngszeiten    Sonntag-Donnerstag.11:30-21:30Uhr  
Dienstag Ruhetag    Fr.,Sa.,Feiertags 11:30-22:00

# HÜHNERFLEISCH

- |  |         |   |         |
|--|---------|---|---------|
| 21 Hühnerbrust   | 12,80 € | 22 Curry-Huhn   | 13,50 € |
| Gebratene Hühnerbrust mit Spargel und Champignons                    |         | gebratene Hühnerbrust mit Gemüse(Scharf)                            |         |
| 23 Shanghai-Huhn   | 13,80 € | 24 Huhn im Obstgarten   | 12,80 € |
| gebackene Hühnerbrust mit Gemüse nach Shanghai-Art                   |         | gebackene Hühnerbrust mit Ananas und Lychee(süß-sauer-soße)         |         |
| 25 Hühnerbrust   | 12,80 € | 26 Gong-Bao-Huhn  | 13,50 € |
| gebratene Hühnerbrust mit Glasnudeln, Morcheln und Bambus            |         | gebratene Hühnerbrust mit Gemüse und Cashewkerne(Knoblauch, Scharf) |         |
| 27 Hähnchenfilet   | 13,80 € | 29 Gebratene Hühnerbrust  | 12,80 € |
| doppelt gebacken mit chinesischem Gemüse(scharf)                     |         | mit Bambus und chin. Pilzen   |         |
| 28 Red Curry-Huhn  | 13,80 € | 30 Hühnerbrust  | 12,80 € |
| Hühnerbrust gebratene in Rotem Curry mit Kokosmilch und Thaic Gemüse |         | gebraten mit Broccoli(Knoblauch)                                    |         |



# SCHWEINEFLEISCH

- |   |         |
|---|---------|
| 31 Das Bauern Liebling  | 12,80 € |
| gebratenes Schweinefleisch mit verschiedenem Gemüse               |         |
| 32 Sauer-Scharf-Schwein   | 13,80 € |
| Schweinefleisch gebraten mit Gemüse in sauer scharfe Sauce        |         |
| 33 Das gute Schwein von Szechuan                                  | 12,80 € |
| Schweinefleisch mit Gemüse(Knoblauch, scharf)                     |         |
| 34 Schweinefleisch  | 12,80 € |
| mit Brokkoli und Knoblauch  |         |
| 35 Schwein auf dem Scheiterhaufen                                 | 13,80 € |
| knusprig gebratenes Schweinefleisch mit Gemüse(Knoblauch, scharf) |         |
| 36 Gebackene Schweinefleisch                                      | 12,80 € |
| mit Ananas und Lychees(süß-sauer-soße)                            |         |
| 37 Glücksschwein  | 13,80 € |
| gebratenes Schweinefleisch mit Bambus und chinesischem Pilzen     |         |

# RINDFLEISCH

- 51 Rindfleisch 13,80 €  
mit verschiedenem Gemüse
- 53 Das gute Rind von Szechuan 🌶️ 14,50 €  
gebratenes Rindfleisch  
mit Gemüse(Knoblauch,scharf)
- 54 Rind im Blumengarten 13,80 €  
gebratenes Rindfleisch mit Broccoli(Knoblauch)
- 55 Rind auf dem Scheiterhaufen 🌶️ 14,50 €  
knusprig gebratenes Rindfleisch mit Gemüse
- 56 Sukiyaki 14,50 €  
Gebratenes Rindfleisch mit Glasnudeln,Bambus und Morcheln
- 57 Gebratene Rindfleisch mit Ingwer und Zwiebellauch 14,50 €



# ENTE



- 63 Shanghai-Ente 15,80€  
kross gebackene Ente  
mit Gemüse nach  
Shanghai-Art
- 61 Ente im Obstgarten 15,80 €  
kross gebackene mit Ananas und Lychees(süß-sauer-soße)
- 62 Ente im Glück 15,80 €  
kross gebackene Ente mit Champignons und Spargel
- 64 Red Curry-Ente 🌶️ 17,50 €  
kross gebackene Ente in Rotem Curry mit Kokosmilch und Thaic Gemüse
- 65 Die gute Ente von Szechuan 16,80 €  
geschmorte Entenfleisch mit Gemüse(Knoblauch, scharf)
- 66 Ente vom Hof 15,80 €  
kross gebackene Ente mit Sojasprossen und Champignonsauce
- 67 Kross gebackene Ente 15,80 €  
mit gebratenen Nudeln und brauner Sauce
- 68 Ba-Bao-Ya 🌶️ 17,80 €  
kross gebackene Ente mit 8 Köstlichkeiten (pikant,scharf)
- 69 Kross gebackene Ente 18,80 €  
mit Garnelen und Champignon

# MEERESFRÜCHTE

- 84 Großgarnelen mit 🌶️ 18,50 €  
Pfeffer und Salz (scharf)



- 71 Freunde und Feind 13,50 €  
gebackenes Fischfilet mit Ananas und Lychees (süß-sauer-soße)
- 72 Curry-Fisch 🌶️ 13,80 €  
gebackenes Fischfilet mit Gemüse (scharf)
- 73 Der gute Fisch von Szechuan 🌶️🌶️ 13,80 €  
gebackenes Fischfilet mit Gemüse(Knoblauch, scharf)
- 74 Shanghai Fisch 13,50 €  
gebackenes Fischfilet mit Gemüse nach Shanghai-Art
- 75 Der gute Tintenfisch von Szechua 🌶️🌶️ 15,80 €  
gebratener Tintenfisch mit Bambus, Paprika, Morcheln(Knoblauch, scharf)
- 81 Gebratene Garnelen 17,80 €  
mit verschiedenem Gemüse
- 82 Vom Grund des Meeres 17,80 €  
gebackene Garnele mit Ananas und Lychees(süß-sauer-soße)
- 83 Die gute Garnelen von Szechuan 🌶️🌶️ 18,50 €  
gebratene Garnelen mit Gemüse(Knoblauch, scharf)

# VEGETARISCHE GERICHTE

- 93 Gemüsegarten 10,80 €  
gebratene Gemüse mit Glasnudeln
- 94 Gebratener Sojasprossen 10,80 €
- 95 Gebratener Tofu 🌶️ 10,80 €  
mit verschiedenem Gemüse(Knoblauch, scharf)



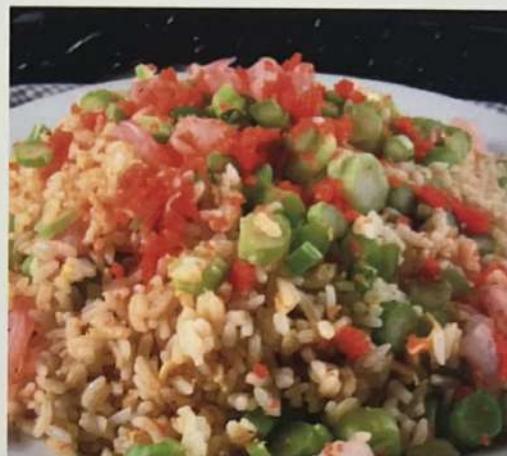
# REIS UND NUDELGERICHTE



96 **Gebratener Eierreis** 10,80 €  
mit Hühnerbrust und Gemüse

97 **Paradiesvogel** 14,80 €  
gebratene Eierreis mit Garnelen

98 **Nasi Goreng** 🌶️ 12,50 €  
gebratene Eierreis mit Schweine-  
Hühner-und Rindfleisch(Curry, scharf)



99 **Gebratene Nudeln** 10,80 €  
mit Hühnerbrust und Gemüse

100 **Gebratene Nudeln** 14,80 €  
mit Garnelen und Gemüse

101 **Bami Goreng** 🌶️ 12,50 €  
gebratene Nudeln mit Schweine-Hühner-und  
Rindfleisch(Curry, scharf)



## TIE PAN

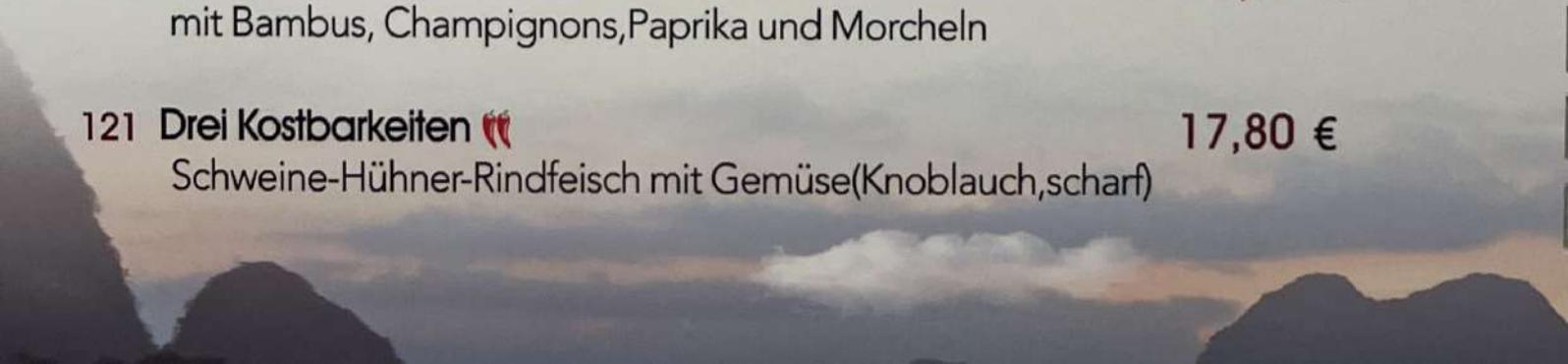
117 **Das dampfende Huhn** 🌶️🌶️ 15,80 €  
Hühnerbrust mit Gemüse und  
Cashewkerne(Knoblauch,scharf)

118 **Tintenfisch** 🌶️ 17,80 €  
Tintenfisch gebraten mit  
Paprika(pikant, scharf)

119 **Ba-Bao-Ya** 🌶️🌶️ 18,80 €  
Ente kross gebacken mit 8 Köstlichkeiten(pikant,scharf)

120 **Garnelen und Entenfleisch** 18,80 €  
mit Bambus, Champignons,Paprika und Morcheln

121 **Drei Kostbarkeiten** 🌶️🌶️ 17,80 €  
Schweine-Hühner-Rindfleisch mit Gemüse(Knoblauch,scharf)



# MENÜS

- A1 Menü für 1 Person** 19,50 €  
1. Sauer Scharf Suppe  
2. Ente, kross gebacken mit Gemüse Schweinefleisch und Zwiebeln  
3. Lychees
- A2 Familienglück mit 2 Personen** 37,00 €  
1. Sauer Scharf Suppe  
2. Spezialplatte mit verschiedenen Fleischsorten Schwein, Huhn, Rind, Garnelen und Gemüse  
3. Gebackene Bananen mit Honig
- A3 Valentine's Menü (für 2 Personen)** 49,00 €  
1. Hühner Suppe mit Spargel und Champignons  
2. Hühnerfleisch Spieße mit Erdnussauce  
3. Shanghai-Ente gebackene Schweinefleisch (süß-sauer-soße).  
Garnelen nach Szechuan-Art  
4. Lychees
- A4 Menü für 3 Personen** 56,00 €  
1. Sauer scharf Suppe  
2. Fischfilet, gebacken (süß-sauer-soße) Shanghai-Ente Hühnerbrust mit Gemüse und Curry Sa-Za Schwein  
3. Gebackene Bananen mit Honig
- A5 Peking Garten Menü (für 4 Personen)** 75,00 €  
1. Fleischklößchensuppe  
2. Hühnerbrust mit Gemüse und Curry (scharf) Schweinefleisch, gebacken (süß-sauer-soße) Shanghai-Ente, Garnelen mit Bambus und Morcheln (Knoblauch, scharf) Rindfleisch mit Gemüse (Knoblauch, scharf)  
3. Gebackene Bananen mit Honig



# EMPFEHLUNGEN

- S1 Sam-Sing-Platte** 15,80 €  
gebratener Garnelen, Schweinefleisch, Hühnerbrust mit Bambus und Kaiserschote (Knoblauch, scharf)
- S2 Sa-Za-Huhn** 14,80 €  
Hühnerbrust, gebraten mit Bambus, Champignon, Paprika und Sa-Za-Sauce
- S5 Meeresfrüchte im Nest** 18,80 €  
gebratene Garnelen, Tintenfisch und Fisch mit Champignon, Bambus und Kaiserschorten

# BEILAGEN

- |    |                          |        |
|----|--------------------------|--------|
| B1 | Portion gebratene Nudeln | 4,20 € |
| B2 | Portion gebratene Reis   | 4,20 € |
| B3 | Portion Pommes           | 4,20 € |



# GERICHTE FÜR KINDER



- |    |   |        |
|----|---|--------|
| K1 | Gebratener Eierreis<br>mit Hühnerbrust und Gemüse | 6,80 € |
| K2 | Gebratene Nudeln<br>mit Hühnerbrust und Gemüse    | 6,80 € |
| K3 | Gebackene Hühnerbrust<br>mit pommes               | 6,80 € |

# DESSERT

- |     |  |        |
|-----|--|--------|
| 131 | Lychees                                    | 3,80 € |
| 132 | Gebackene Banane/Apfel/Ananas<br>mit honig | 4,20 € |
| 133 | Gebackene Obst mit Honig                   | 4,80 € |
| 134 | Gebackenes Eis, flambiert                  | 6,20 € |



中国  
China  
中国  
特色



# GETRÄNKEKARTE

## Aperitif

Martini Bianco 5cl	3,50 €
Pflaumenwein 5cl	3,50 €
Lycheewein 5cl	3,50 €

## ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

Wassermelonen Cocktail / Mit Alk.	6,80/7,50 €
Mango Lassi	6,20 €
	0,2l 0,4l
Coca Cola 1.2 oder Light 1.2.5.7	3,00 € 4,50 €
Fanta 2.3	3,00 € 4,50 €
Sprite 4	3,00 € 4,50 €
Spezi 1.2.3	3,00 € 4,50 €
Fassbrause 2(Limonade)	3,00 € 4,50 €
Schweppes Bitter Lemon 6	3,20 € 4,50 €
Schweppes Ginger Ale 2	3,20 € 4,50 €
Schweppes Tonic Water	3,20 € 4,50 €
Wasser Selection /Silence	Fl.0,25l 3,00 € 4,20 €
	Fl.0,75l 6,50 €
Kraftmalz 2(Malztrunk)	Fl.0,33l 3,30 €
Apfelschorle	3,00 € 4,50 €
Apfelsaft	3,20 € 4,80 €
Orangensaft	3,20 € 4,80 €
Kirschsaff	3,20 € 4,80 €
Bananensaft	3,20 € 4,80 €
Kiba	3,50 € 5,20 €
Lycheesaft	3,50 € 5,20 €
Mangosaft	3,50 € 5,20 €

# BIERE

Bitburger	0,3l	3,80 €
	0,4l	4,80 €
Köstritzer Schwarzbier	0,3l	3,80 €
	0,4l	4,80 €
Weizenbier Hefe, Kristall, Dunkel oder Alkoholfrei	0,5l	5,20 €
Clausthaler Alkoholfrei	0,33l	3,80 €
Tsing Tao Bier	0,33l	4,50 €
Berliner Weiße mit Schuss rot oder grün	0,33l	4,20 €

# WARME GETRÄNKE

Jasmin Tee oder Grüner Tee	Kännchen	3,50 €
	G. Kanne	5,50 €
Chrysanthemen Tee / Yuzu Tee	Glas	3,80 €
oder Jujube Tee"	Glas	3,80 €
Frische Minze Tee oder Ingwer Tee	Glas	3,80 €
Schwarzer Tee	Glas	2,80 €
Kaffee	Tasse	2,80 €
Espresso	Tasse	2,80 €
Doppelter Espresso	Tasse	3,80 €
Cappuccino	Tasse	3,20 €
Milchkaffee	Tasse	3,60 €
Latte Macchiato	Glas	3,80 €
Heiße Schokolade	Glas	4,50 €
Sake (japanischer Reiswein)	Karaffe	5,80 €
Shao Hsing (chinesischer Reiswein)	Karaffe	5,80 €



# SPIRITUOSEN

	2cl	doppelt 4cl
Malteserkreuz Aquavit	3,30 €	5,20 €
Ramazotti	3,30 €	5,20 €
Moskovskaya	3,30 €	5,20 €
Fernet Branca	3,30 €	5,20 €
Jägermeister	3,30 €	5,20 €
Underberg	3,30 €	
Kümmerling	3,30 €	
Sambuca	3,30 €	4,80 €
Baileys	3,30 €	4,80 €
Remy Martin VSOP	5,20 €	8,20 €
Whiskey	3,50 €	5,20 €

# CHINESISCHE SPIRITUOSEN

	2cl	doppelt 4cl
Kao-Liang (Reisschnaps)	3,50 €	5,20 €
Mei-Kue-Lu(Rosenschnaps)	3,50 €	5,20 €
Chu-Ye-Chin(Bambusschnaps)	3,50 €	5,20 €
Wu-Chia-Pi(Kräuterschnaps)	3,50 €	5,20 €



## LONG DRINKS

Gin Tonic	0,2l	6,80 €
Bacardi Cola	0,2l	6,80 €
Whisky Cola	0,2l	6,80 €
Campari Orange	0,2l	6,80 €
Hausgemachter Cocktail	0,2l	7,50 €
Hugo	0,2l	7,50 €
Aperol Spritz	0,2l	7,50 €



## OFFENE WEINE & SEKT

	2cl	Karaffe 0,5l
Kastell Grauburgunder trocken	5,50 €	11,80€
Kastell Riesling halbtrocken	5,20 €	10,80€
Kastell Rose Rosalie trocken	5,20 €	10,80€
Kastell Cabernet Sauvignon	5,20 €	10,80€
Kastell Taurus trocken	5,50 €	11,80€
Chinesisch Weißwein oder Rotwein trocken	5,80 €	12,50€
Kastell Sekt trocken	0,1l €	3,80€

## FLASCHEN WEIN & SEKT

### Weißwein

Kastell Sauvignon Blanc Qualitätswein trocken	Fl 0.75l	28,00 €
frisch und saftig, üppig und fein, animierender Genuss		

### Rotwein

Kastell Spätburgunder Qualitätswein halbtrocken	Fl 0.75l	28,00 €
Würziger Duft, samtig und weich		

### Sekt

Kastell Sekt Traditionelle Flaschengärung	Fl 0,25l	7,80 €
	Fl 0,75l	28,00 €